

# SIMPLE**connect**<sup>™</sup>

control programable

modelo 99107

guía de instalación y configuración

*Hunter*<sup>®</sup>

# instalación

**Antes de la instalación, descargue la aplicación para asegurar la compatibilidad con el teléfono:** Visite su tienda de aplicaciones móviles y busque **simpleconnect** para encontrar la aplicación.



1

Si su ventilador tiene interruptores de cadena use las cadenas para que la velocidad del ventilador quede en la posición ALTA y la luz en ENCENDIDA antes de desconectar la alimentación eléctrica.

2

Asegúrese de que el interruptor termomagnético esté en APAGADO antes de proceder con la instalación.

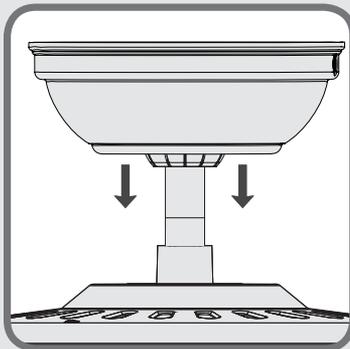


3

Desatornille y baje la campana. Retire los conectores de cable que unen los cables desde el techo hasta el ventilador, dejando conectados los cables de tierra.

Si no está seguro de cómo hacerlo, consulte el manual del propietario del ventilador. Los manuales del ventilador Hunter pueden encontrarse en [www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com).

**Nota:** Con los cables expuestos, puede resultar útil anotar las conexiones existentes o sacar una foto digital como referencia, antes de retirar los conectores de los cables.

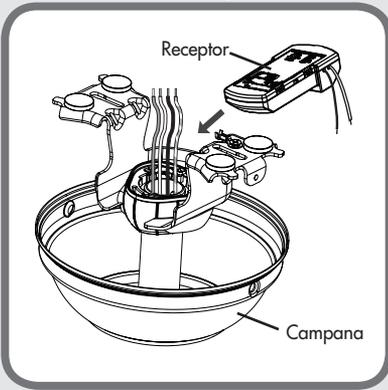


# instalación (continuación)

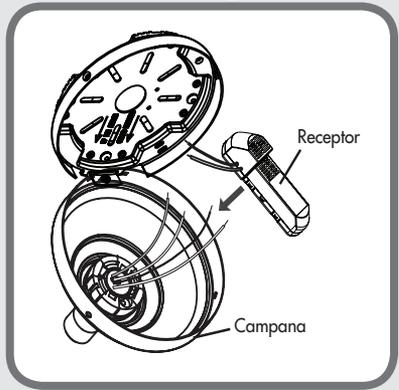
**4** Elija el sistema de suspensión que más se parezca al que utiliza su ventilador y coloque el receptor según se muestra.

**ADVERTENCIA:** Este receptor no puede ser instalado en conjunto con cualquier otro receptor o control de pared con cables físicos. Hacerlo invalidará la garantía.

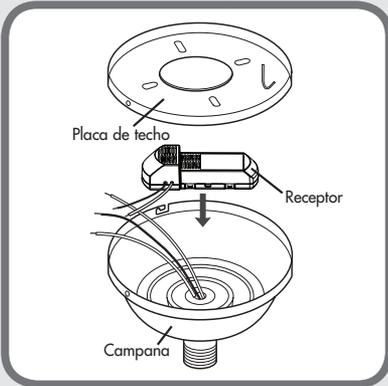
**Sistema de suspensión 1**



**Sistema de suspensión 2**



**Sistema de suspensión 3**



**Sistema de suspensión 4**



Para ventiladores de perfil bajo, el receptor debe fijarse al soporte de techo mediante un sujetacables.

**Nota:** Algunos ventiladores pueden tener un exceso considerable de cable conductor. Para una instalación más fácil de la campana, recorte el cable y deje un mínimo de 8" (20 cm.) Pele 1/2" (1 cm) de los cables conductores del ventilador. Coloque el resto del cable sobrante en la caja eléctrica de techo. **El soporte y el ventilador deben conservar una puesta a tierra adecuada.**

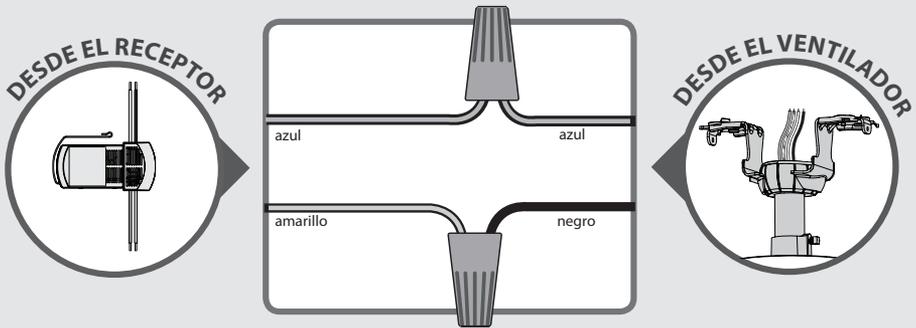
Puede que tenga inconvenientes de instalación si el ventilador se monta en un techo inclinado. Para asistencia, llame al 1-888-830-1326.

# instalación (continuación)

## 5 Conecte los cables del receptor a los cables del ventilador como se muestra.

Usando conectores para cable:

- Conecte el cable azul del receptor al cable azul (o posiblemente negro con tira blanca) proveniente del ventilador.
- Conecte el cable amarillo desde el receptor hacia el cable negro proveniente del ventilador.



**Nota:** Si tiene dudas acerca de los colores o conexiones de los cables, póngase en contacto con un electricista profesional.

Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida asociados con el interruptor de pared.



Gire los empalmes hacia arriba y presiónelos cuidadosamente hacia atrás a través del soporte de suspensión dentro de la caja de salida. Separe los alambres, con los alambres puestos a tierra a un lado de la caja de salida y los alambres no puestos a tierra al otro lado de la caja de salida.



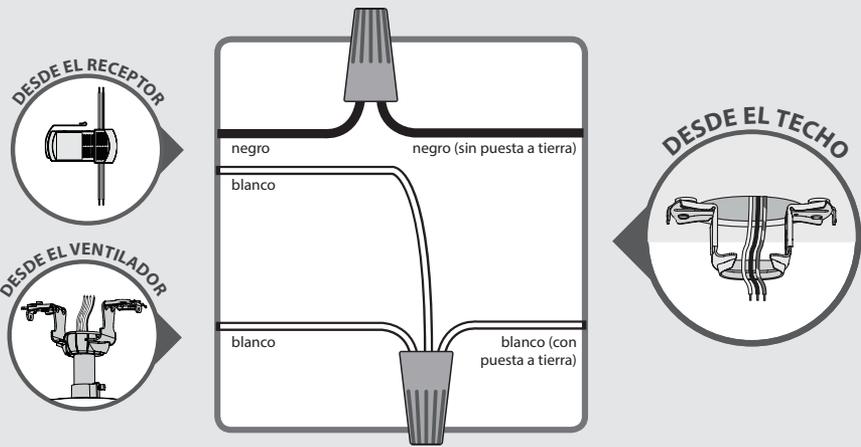
## instalación (continuación)

### 6 Conecte los cables del ventilador y el receptor a los cables del techo se muestra.

Usando conectores para cable:

- Conecte el cable negro (que no está aterrizado) del techo con el cable negro del receptor.
- Conecte el cable blanco (aterrizado) desde el techo hacia el cable blanco del receptor y el cable blanco del ventilador.

**Nota:** Si tiene un interruptor doble, cierre el cable secundario de alimentación del techo. Esto dejará uno de los interruptores sin uso.



**Nota:** Si tiene dudas acerca de los colores o conexiones de los cables, póngase en contacto con un electricista profesional.

### 7 Una vez que todos los cables estén conectados y sujetos con los conectores de cables, vuelva a colocar la campana.

Si no está seguro de cómo instalar la campana, consulte el manual del propietario del ventilador.

### 8 Vuelva a encender el interruptor termomagnético.

# configuración

Si usted no ha descargado la aplicación, hágalo ahora. Visite su tienda de aplicaciones busque **simpleconnect** y instale.

1

## Registre el número de identificación personal (PIN).

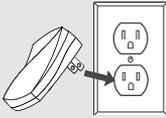
Escriba el PIN ubicado en el controlador Bluetooth® plug-in. Necesitará el PIN para completar el paso 5.

**PIN:**

--	--	--	--

2

## Enchufe el controlador Bluetooth plug-in.



*El controlador Bluetooth plug-in funciona a una distancia de hasta 80 pies (24.4 m) del ventilador/receptor.*

3

## Ejecute la aplicación.

Asegúrese de que el Bluetooth está habilitado en su dispositivo antes de ejecutar la aplicación.

4

## Toque el botón Controller.

Si usted está instalando varios controlador Bluetooth plug-in, asegúrese de tocar el botón Controller que coincida con el controlador Bluetooth plug-in correcto.



5

## Escriba el PIN.

El PIN se encuentra en el controlador Bluetooth plug-in. Toque en "Done" cuando haya terminado.



## ¡Felicitaciones!

Usted ha configurado exitosamente su control programable. ¡Ahora puede comenzar a usar la aplicación para tomar el control de su ventilador! Consulte el tutorial paso a paso en la aplicación para conocer más.

**Recuerde:** La aplicación sólo funciona mientras está dentro del rango del controlador Bluetooth plug-in. Si quiere que su ventilador y las luces operen mientras está lejos, primero debe usar la aplicación para programar un evento.

**Atenuación:** En la app, navegue a la pantalla de ajustes "Rooms Configured" y toque el ícono del engrane cerca de su habitación. Aquí usted puede encender o apagar la función de atenuación. Esto puede ocasionar una operación con fallas si las lámparas no son compatibles con la atenuación.

# configuración de ventiladores adicionales usando el controlador Bluetooth® plug-in

## Si desea operar varios ventiladores con un controlador Bluetooth plug-in:

1. Necesitará un receptor adicional para cada ventilador. Termine la sección de instalación para instalar cada receptor en sus ventiladores. Los receptores pueden comprarse en [www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com).
2. Toque el ícono del engrane en la pantalla principal para navegar a la pantalla de ajustes Rooms Configured.
3. Realice los pasos a al d de esta página para finalizar la configuración.

**a**

### Toque el ícono del Engrane.

Asegúrese de escoger el ícono del Engrane para una habitación que no esté aún configurada.

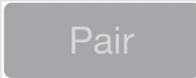
**Nota:** Hay un máximo de cuatro habitaciones por cada controlador Bluetooth plug-in. Para mayores detalles de la instalación y de cómo controlar varios ventiladores consulte la página de información en la aplicación, tocando el ícono "i".



**Para evitar una falla en la operación, desconecte la alimentación de todos los otros ventilador de techo dentro del rango mientras realiza los siguientes tres pasos.**

**b**

### Ir a funciones avanzadas. Toque el botón Pair.



*Si sus pantallas son compatibles con la atenuación, también puede encender la función de atenuación en esta pantalla.*

**c**

### Apague y encienda el ventilador.

Apáguelo y luego enciéndalo de nuevo desde la pared (o en el interruptor termomagnético si es necesario).

El paso d debe completarlo DENTRO DE LOS SIGUIENTES TRES MINUTOS después de haber restaurado la alimentación al ventilador.

**d**

### Toque OK para confirmar la sincronización.

**Nota:** Las luces parpadearán (si esto aplica) y el ventilador se encenderá a velocidad baja. Esta es una confirmación visual de que la sincronización fue exitosa.



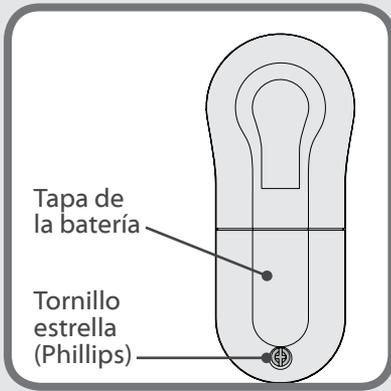
### ¡Felicitaciones!

Usted ha configurado exitosamente su receptor adicional. **Toque el botón Back dos veces ¡para comenzar a usar la aplicación para tomar el control de su ventilador.**

**Ahora puede volver a conectar la alimentación eléctrica de sus otros ventiladores.**

# control remoto opcional de encendido/apagado

## mantenimiento



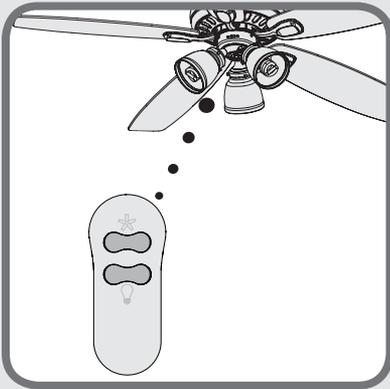
### Instalación o cambio de la batería

Para acceder al compartimiento de la batería quite el pequeño tornillo estrella (Phillips) que fija la tapa del compartimiento al conjunto del transmisor.

La batería debe instalarse con el lado positivo (+) hacia arriba.

Reemplace la batería CR2032 según sea necesario.

## sincronización

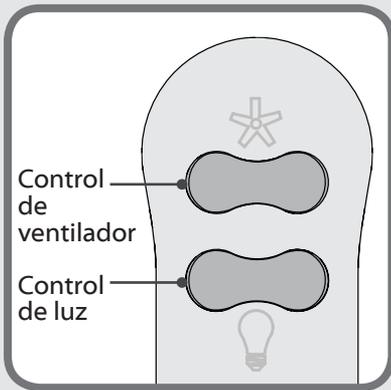


### ¡No se requiere sincronizar!

El control remoto para Encendido/ Apagado opcional ya fue sincronizado con el receptor y está listo para usarse.

Si la batería está funcionando (los botones deben iluminarse cuando son presionados) pero el control remoto no hace operar el ventilador, o si usted quiere sincronizar el control remoto a receptores adicionales, consulte la sección de Solución de problemas en la siguiente página.

## funciones



### Operación del ventilador

Presione y libere el botón de ON o OFF en el control de pared para apagar o encender el ventilador.

### Operación de la luz

Presione y libere rápidamente el botón de luz en el control de pared para apagar o encender la luz.

# localización de fallas

## **Parpadeo de lámpara fluorescente compacta**

Toque el ícono del engrane en los ajustes de la Habitación (Room) para visitar la pantalla de ajustes para la habitación o ventilador adecuados. Si el modo de atenuación está encendido, apague el modo de atenuación. Si el problema no se corrige, quite la sincronización y vuelva a sincronizar el dispositivo con el modo de atenuación desactivado.

## **El ventilador no arranca**

- Asegúrese de que la alimentación esté conectada en el disyuntor y en el interruptor de pared.
- Asegúrese de que el transmisor y el receptor estén sincronizados.
- Compruebe las conexiones de cables en el interior de la campana.

## **El control remoto de Encendido/Apagado funciona únicamente si se mantiene a corto alcance**

- Cambie la batería.

## **La aplicación no controla el ventilador como se esperaba.**

- Cambie el controlador Bluetooth® plug-in a otro enchufe cercano dentro de la misma habitación. La aplicación volverá a conectarse automáticamente con el controlador Bluetooth plug-in.

## **El control remoto opcional no está sincronizado**

El control remoto de encendido/apagado debe estar ya sincronizado al receptor del ventilador. Si el control remoto de encendido/apagado, realice los siguientes pasos:

1. Para evitar una falla en la operación, desconecte la alimentación de todos los otros ventilador de techo dentro del rango mientras realiza los siguientes estos pasos.
2. Apague la alimentación del ventilador en el interruptor de pared y vuélvala a encender (o en el interruptor termomagnético si es necesario).
3. Dentro de los tres minutos siguientes a partir de reconectar la alimentación al ventilador, deje presionados al mismo tiempo el botón del ventilador y el botón de la luz durante por al menos cuatro segundos.

**Nota:** Las luces parpadearán (si esto aplica) y el ventilador se encenderá a velocidad baja. Esta es una confirmación visual de que la sincronización fue exitosa.

## GARANTÍA LIMITADA DEL CONTROL REMOTO DE LA HUNTER FAN COMPANY

The Hunter Fan Company ofrece la siguiente garantía limitada al comprador original del receptor, controlador Bluetooth®, y el control remoto opcional de apagado/encendido (colectivamente llamados "control"); garantizamos durante un año a partir de la fecha de compra que su Control no tendrá defectos en materiales ni mano de obra. Si el Control presenta un funcionamiento defectuoso o una avería dentro del periodo de garantía debido a un defecto en el material o la mano de obra, lo reemplazaremos en forma gratuita. SI EL COMPRADOR ORIGINAL DEJA DE POSEER EL CONTROL, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, RELACIONADA CON CUALQUIER CONTROL, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE PARA DICHO CONTROL. Esta garantía excluye funcionamientos defectuosos o fallas causados por reparaciones realizadas por personas no autorizadas por nosotros, mal uso, instalación incorrecta, modificaciones, o daños al Control mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable. Esta garantía no se aplica a las baterías ni al deterioro o daño al producto causado por el uso de baterías defectuosas. Para obtener un reemplazo, devuelva su Control con el franqueo prepagado junto con una prueba de su compra al Departamento de servicio de Hunter Fan Company, 7130 Goodlett Farms Pkwy., Memphis, TN 38016. HUNTER FAN COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCESORIOS O PERJUDICIALES, ASÍ QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

Si tiene inconvenientes, llame a su línea directa de asuntos del consumidor.

1-888-830-1326

[www.HunterFan.com](http://www.HunterFan.com)

7130 Goodlett Farms Pkwy, Ste 400, Memphis, TN 38016

Compatibilidad del iOS 7.1 or higher / Android 4.3 or higher  
Android y Google Play son marcas registradas de Google Inc.

El logo de Apple es una marca registrada de Apple, Inc.

App Store es una marca de servicios de Apple Inc.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG.

Símbolo  identifica equipo de Class II.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este producto se ajusta al Estándar 60950 UL.



Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar una interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este dispositivo cumple con la norma RSS-210 de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar la operación no deseada del mismo.

Este equipo se ha probado y cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la comunicación por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no pueda producirse interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa alguna interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo; el usuario debe tratar de corregir la interferencia aplicando una o más de las medidas siguientes: Reorientar o reubicar la antena receptora, aumentar la separación entre el equipo y el receptor, conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al circuito en que está conectado el receptor. Consulte con su representante de ventas o con un técnico experimentado de radio/TV. Nota: Cualquier cambio o modificación al transmisor o al receptor no aprobados expresamente por Hunter Fan Company puede anular la autorización para operar este control remoto.